DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 45 • Núm. 04 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. — Marzo 21 - Abril 4, 2007

MILES DE HISPANOS NO PUEDEN PAGAR HIPOTECAS

(Página 4)

LA GUERRA POLITICA POR EL DISTRITO 33

Once legisladores no van a buscar reelección

(Política Página 2)

MEDICO SE HIZO MILLONARIO VENDIENDO RECETAS DE DROGAS

346,000 JERSEYANOS NO RECLAMARON RETORNO DE IMPUESTOS TELEFONICOS

(Comunidad Página 3)

- LA TRIBUNA cumple 45 años
- Suben precios en correos
- Giuliani trabaja para CITGO
- Gladys Campanería Página 11
- Una lección a Jane Fonda
- Más rascacielos en Jersey City
- Cardenal alerta a venezolanos

PLEASE BE PATIENT

FAVOR TENER PACIENCIA....

Hace tres años el Presidente Bush, vestido de piloto y en la cubierta de un portaaviones, anunció "el exitoso fin de la guerra de Irak". La semana pasada, en el cuarto aniversario del sangriento conflicto, el mismo Bush pidió, por favor, tener paciencia... (Caricatura Star Ledger).

La Tribuna 45 Aniversario

CIENTOS DE CASAS MOVILES ABANDONADAS POR FEMA SE PUDREN EN UNION, NJ

ORQUESTA SINFONICA DE NJ TIENE QUE VENDER VIOLINES POR FALTA DE PRESUPUESTO

(Espectáculos Página 6)

ENGAÑAN CON "RETORNOS" AL DECLARAR IMPUESTOS

ALUMNOS DEL HUDSON A FESTIVAL EN ESCOCIA

LEGISLADORES PIDEN A BUSH REVELAR EL DAÑO CAUSADO POR LA ESPIA ANA BELEN



ENCUENTRO EN IRAK

El Congresista Steve Rothman (D-Bergen) visitó a las tropas norteamericanas en Afganistan e Irak y en este lugar saludó al sargento John Andrews, de Rahway y a la soldado Celia Nuñez, de North Bergen. (Foto NBR).

NICK SACCO Y LOS COMISIONADOS SE POSTULAN

NORTH BERGEN.- El Alcalde Nick Sacco y los Comisionados Gargiulo, Ferraro, Cabrera y Pascual, con 10,000 firmas válidas de respaldo, anunciaron en el City Hall de North Bergen que se van a postular para un nuevo término en los comicios municipales convocados para el 8 de mayo. Los incumbentes hablaron ante un numeroso público sobre "sus logros y proyectos". (Foto Avance Newspaper).

ENCENDIDA LA POLITICA POR EL DISTRITO 29 EN NEWARK - ESSEX ENTRE CANDIDATOS BORICUAS, NEGROS Y PORTUGUESES

ORGANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.



RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Yaly B. Romero

CUERPO DE REDACCION
Morán Moriño • Pablo Laserna • Gladys Campanería

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 814 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

"LA TRIBUNA" CUMPLE 45 AÑOS...

El domingo 11 de marzo de 1962 comenzó a circular el primer número de "LA TRIBUNA" que se convirtió en lo que es hoy: el periódico màs antiguo de habla española de publicación ininterrumpida en New Jersey, gracias a nuestros lectores, anunciantes y amigos.

Desde su fundación en Newark por Carlos G. Bidot (retirado en Miami hace casi dos décadas) y su esposa Lidia (QEPD), adquirido 17 años atràs por sus actuales propietarias Ruth y Soraya Molenaar, hasta hoy LA TRIBUNA ha sido un periódico decente, dedicado a servir a todas las comunidades, a informar sin apartarse de sus metas por justicia, paz y libertad para todos los pueblos del continente y del mundo.

Nuestras oficinas se ubican en el # 300 de la calle 36 esquina a Palisade en Union City, con teléfono (201) 617-1360 y FAX (201) 617-0042, disponibles para todos los lectores, amigos y clientes que también pueden escribirnos al PO BOX 814 Union City NJ 07087 con la promesa de que seràn atendidos todos sus asuntos de negocios y de la comunidad, como siempre.

En estos 45 años LA TRIBUNA ha visto pasar muchas épocas y cambiar muchas cosas, especialmente la composición étnica de la población. Hemos combatido y seguiremos atacando cualquier política abierta o encubierta de discriminación contra nuestras gentes latinas, cualquiera que sea su procedencia. Y siempre hemos dicho que el mejor modo que tenemos los hispanos para defendernos contra el desprecio de los racistas es TRABAJAR HONESTAMENTE, ESTUDIAR, SUPERARNOS y hacer todo lo posible para legalizarnos y acceder a la ciudadanía y el VOTO, arma suprema de la democracia y la libertad donde no caben las "exigencias" mediante manifestaciones manipuladas por advrsarios de la democracia. LA TRIBUNA apoya cualquier política justa que conduzca a resolver pronto la situación de los indocumentados que se encuentran en este gran país trabajando honestamente, estudiando, produciendo. Y seguimos clamando por HONESTIDAD en la política interior para poder aplicarla en los asuntos exteriores.

En este 45 aniversario de LA TRIBUNA, gracias, muchas gracias a nuestros anunciantes, lectores y amigos y a todos los periodistas, empleados, colaboradores y técnicos que de uno u otro modo hacen posible la confección de este periódico.

POLITICA

POR LIONEL RODRIGUEZ

En Hoboken, el Concejal Rubén Ramos aceptó la oferta de Brian Stack para unirse a su ticket corriendo para un puesto en la Asamblea Legislativa por el Distrito 33 que incluye su zona de Hoboken pero otras donde no lo conocen, como Union City, West New York, Weehawken, Guttenberg y partes de Jersey City donde piensa que Stack puede arrastrarlo.

*****

Con el anuncio de Kenny, son hasta el momento de redactar ONCE (11) los legisladores estatales que por una u otra explicación cierta o falsa se retiran de las próximas elecciones. Agobiado por la muerte de un hijo y por una investigación criminal en marcha por alegados problemas político-económicos, el otrora poderoso Senador Wayne Bryant (D-Camden) dijo que se retira tras 25 años de carrera legislativa. Desafiado por su propio partido, Joseph Doria, alcalde de Bayonne y senador estatal tampoco va a postularse. Siete republicanos no van a buscar la reelecció. Hay una estampida en el Capitolio estatal, pero hay una multitud pujando para colarse....$$$$$$$$$ quieren servir a la comunidad$$$$$$$

*****

Corre corre en Newark. El veterano político boricua Asambleísta Wilfredo Caraballo (D-Essex) ha recibido una patada de "la maquinaria" del Partido Demócrata del condado que no lo apoyarà para Senador estatal pues prefiere postular "rostros nuevos" sin revelar las causas verdaderas de este relevo que ya se anticipaba. Para rematar el cantazo, Corey Booker, Alcalde de Newark y nueva estrella del panorama local, echó todo su peso tras un trío de aspirantes en la carrera por el Distrito 29: la puertorriqueña Teresa Ruiz, vice-presidenta del Partido Demócrata en Essex, quien disputarà la senaduría que ocupa Sharpe James, ex-Alcalde y hoy millonario; Grace Spencer, negra y Albert Countinho, portugués, completan el ticket senatorial endosado por "los tres grandes". Di Vicenzo, Fontoura y Adubato todos tratando de desalojar de su escaño al hasta ayer "aliado" senador William Payne. Mientras tanto, Caraballo se conforma con decir que aspirarà "como independiente".

*****

El Cardenal Jorge Urosa, Arzobispo de Caracas, a diferencia de su colega habanero, tomó el toro rojo por los cuernos y advirtió al pueblo venezolano que "si el país se encamina por el socialismo marxista leninista como pareciera apuntar el presidente Hugo Chàvez, estaríamos retrocediendo como el cangrejo". El Cardneal Urosa habló en el programa del José Vicente Rangel agregando: "Chàvez ha dado señales de que va hacia el marxismo y debemos prender una luz de alarma; para los cambios hay que tomar en cuenta al pueblo, usar la vía del diàlogo, queremos un sistema que respete las libertades".

*****

El pre-candidato presidencial republicano Rudolph Giuliani admite que es parte de una empresa que sirve de cabildera a la petrolera venezolana CITGO. (Los medios locales de propaganda republicana no dan esa noticia)

*****

Los amigos del Concejal Luis Quintana (D-Newark) le daràn apoyo financiero y político durante un desayuno el domingo 22 de abril a las 9 AM en el Hotel Robert Treat de 50 Park Place, Newark.

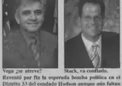
*****

El 18 de abril habrà elecciones para juntas escolares. Son pocos los candidatos hispanos nuevos o incumbentes. En Elizabeth, el pueblo debe votar también sobre la propuesta de que todos los alumnos de escuelas públicas usen uniforme y que éstos sean pagados por el municipio. (Serí el primero en el estado en lograrlo y lo apoya el Alcalde C. Bollwage).

*****

Hay una corriente en Trenton empeñada en eliminar las llamadas UEZ (Empresas de Desarrollo Urbano) a las que consideran como un gastadero inútil de dinero para pagarle a unos cuantos privilegiados. Agregan que cuando los consumidores compran en las tiendas locales auspiciadas por la UEZ dejan de pagar los impuestos estatales. El Alcalde Christian Bollwage, de Newark, presidió reunión para defender la permanencia de UEZ.



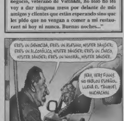


Vega ¿se atreve? Stack, va confiado.

Reventó por fin la esperada bomba política en el Distrito 33 del condado Hudson aunque aún faltan varios petardos por explotar a medida que los políticos y politiqueros se vayan alineando junto a uno u otro aspirante, los "viejos contra los nuevos", los escaladores y los vengadores, etc. Bernard Kenny, Senador estatal, líder de la mayoría demócrata y presidente del partido en el condado, anunció -como se esperaba- que no se postularà para la reelección lo cual impulsó la ya conocida aspiración al cargo de Brian Stack, Alcalde de Union City y Asambleísta y los rumores (a toda voz) de que Silverio "Sal" Vega, Alcalde de West New York y asambleísta interino también quiere la silla con el lema "el primer senador estatal hispano en New Jersey..."

UNA LECCION PARA JANE FONDA...

NEW YORK.- Al restaurant "Sir Scott's Oasis" ubicado en el 204 West Main Street de Manhattan llegaron nada menos que Mister Teb Turner y su esposa la ex-actriz Jane Fonda, antes conocida como "Madame Hanoi" por sus servicios al enemigo en Vietnam. La pareja no tenía reservación y cuando entraba fue detenida por un empleado que les señaló la fila de clientes en espera. "Deben aguardar unos 45 minutos", les indicó. La Fonda, altanera, le dijo: "¿Usted no me conoce?" La repsuesta: "No, no la conozco, debe esperar su turno". Ella y Teb, enfadados, pidieron hablar con el gerente, quien salió y al enterarse del asunto ratificó que teían que hacer la cola. Aún màs enfurecida, la millonaria pareja reclamó la presencia del dueño. Este salió y la Fonda le preguntó: "¿Usted no sabe quién soy yo?". El hombre riposté: **"Oh sí, yo sé muy bien quien es usted, pero ¿sabe usted quien soy yo? Pues soy el dueño de este negocio, veterano de Vietnam, no solo no les voy a dar ninguna mesa por delante de mis amigos y clientes que estàn esperando sino que les pido que no vengan a comer a mi restaurant ni hoy ni nunca. Buenas noches..."**



Contradicciones...me quiere comer pero me vende y le compro petróleo...

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

MAS DE 346,000 JERSEYANOS NO PIDIERON REEMBOLSOS POR IMPUESTO TELEFONICO

TRENTON.- El Servicio de Impuestos sobre la Renta (IRS) considera que más de 346,000 declaraciones de impuestos presentadas en New Jersey hasta marzo no incluyeron la solicitud de "tax refund" por uso de teléfonos a que tienen derecho, lo cual significa que más de $10 millones no fueron reclamados. Los que fallaron en eso tienen aún tiempo de someter una enmienda Forma 1040X, completando la línea 15, dice el vocero Gregg Semanick, del IRS quien explica: "Todo el que pagó servicio telefónico de larga distancia, celular, voice over, Internet VoIP o el llamado "bundled service" entre febrero 28 del 2003 y agosto 1 del 2006 es elegible para este retorno o refund".

ENGAÑAN A CLIENTES CON EL CUENTO DE "REEMBOLSOS RAPIDOS DE TAXES"

NEWARK.- El Fiscal General del estado de NJ presentó demanda contra la Agencia MALQUI acusándola de engañar a los clientes con una "falsa y tendenciosa propaganda haciéndoles creer que les entregaba sus reembolsos de impuestos al momento de hacer con esa oficina sus declaraciones, cuando en realidad, lo que MALQUI hace es darles un préstamo con altos intereses". El presidente de la agencia niega los cargos.

[illegible] VACIAS TIENE FEMA SIN USAR EN NEW JERSEY Y EL PAIS

EDISON,NJ.- En varios lotes de Edison hay 165 casas móviles y 360 "travel trailers" vacíos y sin uso que son parte de los 8,000 que la FEMA tiene prácticamente abandonados en todo el país y que debieron ser entregados a víctimas del huracán "Katrina". Al ocurrir la catástrofe, FEMA compró 145,000 trailers al costo de $2,700 millones para entregarlos a familias damnificadas de New Orleans. En realidad, miles de esas casas móviles nunca llegaron a su destino, 8,000 están sin uso y ahora la agencia se apresura tratando de vender 41,000 al sector privado a un precio mucho menor del costo. Por lo menos las que están en Edison, NJ no se han podido vender, dice un reportaje del Washington Post.

MAS RASCACIELOS EN LA CIUDAD

JERSEY CITY.- A pesar de las protestas de vecinos y grupos ambientales, el Concejo Municipal y la Junta de Planificación siguen otorgando permisos para construir rascacielos en diversos puntos de la ciudad. La Junta aprobó dos torres en la calle 14 de la zona de Newport, una de 29 pisos y 341 apartamentos y otra de 17 pisos y 146 unidades así como un gigantesco almacén en Communipaw Avenue y un edificio de ocho pisos y 40 apartamentos en Baldwin Avenue. No hay planes de construir viviendas para los pobres.

REVISAN ANTECEDENTES DE COACHES

TRENTON.- El Senado aprobó por unanimidad una propuesta del Senador Nicholas Sacco (D-NB) para que todos los municipios demanden una completa investigación de los antecedentes de todo voluntario sin paga que sirva como instructor o coach deportivo en escuelas, centros comunitarios y otros programas destinados a los niños. La Asamblea ya había aprobado ley similar desde junio. Esto responde a inquietudes de muchos padres por recientes problemas sexuales entre alumnos y algunos "coaches voluntarios".

MES DE LA MUJER EN LA HISTORIA

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NYNJ invita a todas las comunidades a su local del # 508 calle 43 donde a las 8.30 PM del martes 27 de marzo habrá un acto por el Mes de la Mujer en la Historia. Hablará Evaristo Sotolongo, participará María Elena Alpízar, ex-presidenta del Comité "Pedro Luis Boitel" de Miami y se otorgarán diplomas a cuatro damas destacadas. La entrada es gratis.

EXPONEN COLONIA DE HORMIGAS

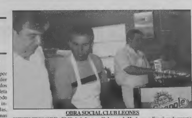
NEWARK.- El Museo de Newark ubicado en el # 49 de la calle Washingon está exhibiendo una interesante colonia de hormigas en plena tarea, donde el público podrá observar a 10,000 de esos insectos en sus labores de obreros, guardianes, limpiadores, cuidadores de huevos, etc además de 15 "robots" en forma de hormigas fabricados por James McLurkin, del Instituto de Tecnología de Massachusets. Llamar al (973) 596-6550.

EXPERIMENTOS CONTRA CONTAMINACION

SANDY HOOK.- Expertos de Estados Unidos y cinco naciones invitadas observan las pruebas que se realizan con una sustancia química destinada a combatir los derrames de combustible en el mar. El experimento se hace en un tanque de dos millones y medio de galones de agua salada, del tamaño de dos campos de futbol, en la Estación Naval Earle Weapons de la bahía de Sandy Hood, condado Monmouth, donde se reproducen las olas y movimientos marinos.

MATAN ANIMALES ENCERRADOS

NEWARK.- El Fondo Legislativo de Humane Society denuncia que se extiende por Estados Unidos "la cruel práctica de "cazar" animales encerrados, es decir, disparar contra diversos tipos de animales que previamente son acorralados en algún sitio". La Sociedad dice que el Senador Frank Lautenberg (D-NJ) y otros legisladores presentaron un proyecto de ley "Hunting Act" que prohiba "ese bárbaro entretenimiento" y pide al público que llame al Capitolio al teléfono (202) 224-3121 dando apoyo a esa ley.



OBRA SOCIAL CLUB LEONES

WEST NEW YORK.- El Club de Leones Cubanos de Hudson realizará su desayuno anual (Pancake Breakfast) para la comunidad el domingo 25 de marzo de 8 AM a 2 PM en el Centro Comunal Saint Joseph de calle 64 y Palisade Avenue recogiendo fondos para ayudar a los ciegos. La donación es $5 adultos y $2.40 niños. En la foto, los ejecutivos José Nieto, Ramón Villoslada, Raúl Cairo y Elsa Sierra preparando las condiciones. (Foto Manny Reyes)



ATRAPAR ONAL MEDICO MILLONARIO

LIVINGSTON,NJ.- El médico Dr Mario Comesañas, con consultorio en Livingston, enfrenta al menos 20 años de cárcel tras declararse culpable de escribir miles de recetas de Oxy-Contin que una banda les compraba para después vender las pastillas en las calles de varias ciudades a $80, según las autoridades de New Jersey. Cuando registraron la casa del doctor encontraron por todas partes bolsas con dinero en efectivo por valor de más de $600,000. Un comerciante de Newark, jefe de la banda, fue detenido con otros sospechosos.

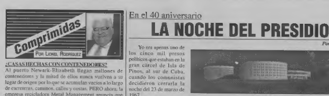
ARTE JUVENIL

JERSEY CITY.- Daniela Alicea (derecha) de West New York, Zoe Schwartz y Alexa Levine, exhibieron sus pinturas en el vestíbulo del Loews Jersey Theater donde fueron muy felicitadas.

ENTRENAN A EMPREARIOS

JERSEY CITY.- El Instituto de Entrenamiento Empresarial estará dando clases diversas para mejorar la gestión empresarial los días 9, 16, 23 y 30 de abril en Hudson County Community College del # 70 Sip Avenue gracias a varios patrocinadores. Matricularse llamando al teléfono (609) 292-2954.

CLASIFICADOS



¿CASAS HECHAS CON CONTENEDORES?

Al puerto Newark-Elizabeth llegan millones de contenedores y la mitad de ellos nunca vuelven a su lugar de origen por lo que se acumulan vacíos a lo largo de carreteras, caminos, calles y costas. PERO ahora, la empresa recicladora Metal Management anuncia que utilizará 52 de esos recipientes para adaptarlos y construir con ellos el "edificio" sede de su oficina en Newark en un terreno de 16 acres junto a la ruta 1-9. Será la primera vez que en Estados Unidos se haga una estuctura tal. Y a lo mejor se populariza pues, ante la falta de viviendas para pobres, seguramente alguien comprará un contenedor y le abrirá unos huecos para convertirlo en su hogar...

MEDICO SE HIZO MILLONARIO VENDIENDO PASTILLAS, PERO...

El Dr Mario Comesañas, médico con oficinas en Livingston, NJ, decidió cooperar con las autoridades y se declaró culpable de emitir miles de recetas de drogas calmantes a cambio de recibir muchas bolsas llenas de dinero cash que el Fiscal alega la pagaba una pandilla supuestamente dirigida por Mohamed Hassanain, un comerciante de Newark, en cuya casa le ocuparon $700.000 en efectivo y drogas por valor de $4 millones.

SIGUEN LAS MALAS NOTICIAS...

Aquí todo sube (menos los sueldos) y nada baja de precio. A partir de mayo los sellos de correo de primera clase costarán 41 centavos. Y en junio subirán las tarifas de pasajes.

REMATE DE CASAS POR FALTA DE PAGO

La Asociación de Bancos Hipotecarios advierte que muchos hispanos van a perder sus casas pues no pueden pagar las hipotecas. Dice que el cinco por ciento de los "dueños" de viviendas hipotecadas está atrasado en el pago de sus obligaciones y de ellos el 13% son hispanos, negros o de minorías de bajos ingresos. Agrega que en los últimos meses muchos pequeños negocios prestamistas han ido a la bancarrota ante la caida de la venta de casas.

SE NOS ROMPE EL CORAZON...

La revista de Medicina de Nueva Inglaterra publica que **las víctimas de ataques al corazón llevadas a los hospitales de New Jersey durante fines de semana TIENEN MAS PROBABILIDADES DE MORIR** que las atendidas en otros días debido a la falta de personal, equipos y otros factores. El estudio se hizo sobre 231,000 casos y ahora habrá que buscar soluciones, o tratar de no enfermarnos ni sábados ni domingos...

MARIHUANA Y DROGAS EN AULAS

Un centro especializado de la Universidad de Columbia afirma que cada vez más estudiantes se convierten en alcohólicos y marihuaneros en nuestras universidades y colegios y que el consumo se hace en los mismos salones y dormitorios de esos centros "educacionales"..

¿QUE OCULTAN DE LA ESPIA?

La traición de la puertorriqueña Ana Belén Montes, convicta por espiar contra Estados Unidos entregando a la dictadura cubana importantes secretos del Pentàgono, es el objetivo del libro "True Believer" del autor Scott W. Carmichael, que se puso en venta esta semana. Las ganancias del libro iràn para la viuda y el hijo de un sargento boina verde norteameicano que fue asesinado por los comunistas en El Salvador y que el autor sospecha fue delatado por la Belén durante una visita a la región. El Senador Mel Martínez y los congresistas Ileana Ross y Díaz Balart (R-Fl) piden al gobierno que "revele todo lo que hizo la espía" pues ellos y muchos temen que "hay gallo tapado..."

En el 40 aniversario

LA NOCHE DEL PRESIDIO...

Por Lionel Rodriguez

Yo era apenas uno de los cinco mil presos políticos que estaban en la gran cárcel de Isla de Pinos, al sur de Cuba, cuando los comunistas decidieron cerrarla la noche del 23 de marzo de 1967.

La dictadura impuso allí un régimen de trabajo forzado llamado "Plan Camilo Cienfuegos" queriendo mostrar al mundo una "revolución económica y social" en la isla ocultando el hecho de que usaba a presos políticos como mano de obra esclava. Intentando conseguirlo, violaron todos los derechos humanos.

Poco a poco los prisioneros fueron aumentando su resistencia al plan, entre un reguero de sangre, compañeros muertos, heridos, mutilados, invàlidos, enloquecidos en aquella lucha "a mano limpia" contra todas las armas del enemigo, batalla que, en general, fue y sigue siendo silenciada por tantos países, organizaciones y medios de comunicación.

A medida que resistíamos, los verdugos aumentaban sus abusos. Nos obligaban a arrancar con las manos plantas espinosas, muchas veces nos dejaban sin comida, sin agua, sin visitas, nos forzaban a trabajar sin zapatos, en harapos, heridos. Pero seguimos aumentando la resistencia con estrategias diversas. Trajeron sus fuerzas élites de "lucha contra bandidos", milicianos veteranos de crímenes y atropellos contra guerrilleros alzados y campesinos desplazados a "pueblos cautivos". Multiplicaron sus bayonetazos, golpes, disparos. Presos que se negaron a trabajar fueron llevados a celdas de castigo y a punta de bayoneta forzados a sumergirse en las aguas pútridas de una zanja que recogía las aguas negras de los servicios sanitarios y alcantarillas del enorme presidio y el cuartel militar. Pero nuestros hermanos resistieron. Su heroicidad nunca fue registrada en la ONU ni en las "organizaciones de derechos humanos". Solo nuestras famillias (tambien heroicas), algunos amigos y compatriotas, dentro y fuera trataban de divulgar el martirio. Nadie escuchaba.

Nuestra resistencia aumentaba, la consigna era hacer lo menos posible, estorbar lo màs posible, protestar a gritos cualquier ofensa física o verbal. Muchos presos caían heridos o muertos por los ataques de los esbirros rojos. Cada día nos preguntàbamos a quien le tocaría el turno de ser asesinado. Valiéndonos de los diversos medios para comunicarnos de uno a otro edificio se pasaron orientaciones, sugerencias, intercambios, consignas. A finales de 1966 decidimos que ***sería mejor morir en la resistencia que trabajar para el carcelero.*** El acuerdo (que los guardias llamaron "la locura") fue lanzarnos a un desafío total, poniendo solo el alma y el cuerpo ante las armas del enemigo implacable. Tuvimos màs muertos, heridos, mutilados. En aquel periodo espantoso conocí a muchos héroes. Un rastro de sangre, dolor y orgullo patriótico regaba los campos de Isla de Pinos y el plan "Camilo" era un fracaso.

Comenzamos a notar cambios de guardias y oficiales, métodos menos inhumanos y cada uno buscaba una explicación. ¿Habríamos ganado ese episodio de la guerra? Pero ante un enemigo tan canalla no debíamos descuidarnos. La noche del **23 de marzo de 1967** vimos las luces de muchos camiones militares que avanzaban hacia nosotros. Todos en guardia desde las celdas nos preparamos para lo peor. Cada uno echó mano a lo que teníamos para el caso de un enfrentamiento final. Pero no. Tal vez la dictadura había decidido que le era muy costoso el precio político de su salvaje plan contra nuestra resistencia al trabajo esclavo. Y ordenó cerrar el Presidio y dispersar a los reclusos por instalaciones de toda Cuba, la càrcel grande.

Comprendo que es difícil que otros crean tantos relatos verdaderos sobre los horrores del presidio político en Cuba en Isla de Pinos y en otros lugares del país y cuanto fueron capaces de sufrir los presos políticos cubanos para mantener sus ideales anti-comunistas. Hoy que puedo ver o leer series, películas y libros donde convierten en héroes o heroicos a personajes o hechos mucho menores que los protagonizados por la resistencia democràtica cubana puedo entender que **muchos no crean** que en Isla de Pinos cientos de presos políticos vivieron por meses en edificios cuyos cimientos fueron dinamitados por los rojos para hacerlos explotar "si los americanos desembarcaban". Cientos de presos estuvieron entonces turnàndose día y noche para vigilar al enemigo mientras un grupo de valientes perforaba paredes y tierra para llegar a los cables de conexión de la dinamita, desactivarlos y volverlos a colocar disfrazados y que pasaran la inspección de los esbirros. !Que buen tema para películas capaces de ganar un "Oscar"!. Pero no, Hollywood y los grandes medios prefieren narrar los atropellos que cometen las dictaduras de derecha donde las "víctimas" son los comunistas subversivos.

Presidio Isla de Pinos...

¿Quién que no lo viviera puede creer que cientos de presos políticos estuvieron en las fortalezas de La Cabaña, El Príncipe y otras càrceles en huelgas de hambre que duraron diez, veinte, treinta días? Muchos no pueden (o no quieren) creer que miles de presos en toda Cuba sufrieron, resistieron durante años en galeras bajo tierra, en celdas en forma de gavetas donde no podían levantarse, o en otras tan estrechas y llenas que se turnaban para dormir unos de pie y otros en el piso, o en celdas tapiadas sin luz ni sol, llenas de ratas e insectos, en "cabañitas" donde el enemigo suministraba frío o calor, ruidos o torturas mentales, todos sin asistencia médica o dental, vistiendo harapos, a veces desnudos. En otra etapa, los comunistas quisieron quitarnos el uniforme amarillo y vestirnos de azul como los presos comunes, para juntarnos a todos y decirle a los tontos que "en Cuba no había presos de conciencia". Nos negamos. Nunca en Ginebra condenaron el castigo que nos impuso la dictadura manteniéndos un año sin ropas, solo con un calzoncillo, un par de botas y una toalla, en verano y en invierno, en galeras subterràneas, sin jabón ni crema dental, sin pelarnos, sin afeitarnos, sin informarle a nuestras familias donde estàbamos. Nos habían "desaparecido". Son muchos los episodios pero poco el espacio de que disponemos. En este aniversario mis saludos y recuerdos a todos los que ayer y hoy como pudieron y como pueden, resistieron y resisten contra la dictadura, la indiferencia y la complicidad interna y externa. *(Lionel Rodriguez PP 32112 EMAIL lionelrt@aol.com)*

NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN

ELECCIÓN ESCOLAR
MARTES, 17 DE ABRIL DEL 2007

*** * * * INSCRIBIR PARA VOTAR * * * ***

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESCOLAR ES EL 27 DE MARZO DEL 2007

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Escolar el 17 de Abril del 2007, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
Las oficinas de los Secretarios Municipales desde las 9:00 a.m. hasta las 5:00 p.m.

Para la conveniencia de los votantes, la oficina de la Junta Electoral estará abierta el **27 de Marzo del 2007 hasta las 9:00 p.m.** Las oficinas de los Secretarios Municipales de las siguientes municipalidades tambien estarán abiertas el **27 de Marzo del 2007 hasta las 9:00 p.m.**

CARTERET	HIGHLAND PARK	NORTH BRUNSWICK	SOUTH AMBOY
CRANBURY	JAMESBURG	OLD BRIDGE	SOUTH BRUNSWICK
DUNELLEN	METUCHEN	PERTH AMBOY	SOUTH PLAINFIELD
EAST BRUNSWICK	MIDDLESEX	PISCATAWAY	SOUTH RIVER
EDISON	MILLTOWN	PLAINSBORO	SPOTSWOOD
HELMETTA	MONROE	SAYREVILLE	WOODBRIDGE

REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos (30) treinta dias el día de la elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DEL REGISTRO

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral específico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripcion a la nueva dirección antes de la fecha límite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro peso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y de los Secretarios Municipales.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente — **Daniel E. Frankel, Secretario/Comisionado de Inscripción**
Donald Katz, Comisionado — **Leonard T. Bier, Comisionado**



TELEMUNDO EN PUERTO RICO

BAYAMON.- El periodista Jorge Ramos está en la Isla haciendo una serie de reportajes que Telemundo Canal 47 lanzará en noviembre por el Mes de la Herencia Puertorriqueña. Aquí lo vemos entrevistando en su casa de Bayamón a Rafael Ithier, director de "El Gran Combo". (Foto ENDI)

PACHA EXAGERA

NEW YORK.- A Frederick Martínez "El Pachà" le deseamos suerte pero tiene muchísimo que mejorar, cultivarse. El tiempo debe darle eso y más si lo busca, si deja de exagerar. Y eso de "no ir a los Premios Casandra" en RD porque lo criticaron en la prensa parece una reacción de niño malcriado. Además, es cierto, le hizo demasiada propaganda a su fugaz aparición en "Sàbado Pedante". Y Rafael "Precisamente" Pujol lo acorrala, interrumpe y critica en cada minuto. Y muchos oyentes lo "bombardean".

Arte y Espectaculos

Por LIROTO

ESCUELA DEL HUDSON ENVIARA ALUMNOS AL FESTIVAL MUNDIAL DE ARTES

JERSEY CITY.- Alumnos de la Escuela de Música de Hight Tech HS fueron escogidos para participar del Edinburgh Fringe Festival de Artes durante tres semanas en agosto en Escocia donde representarán no solo al condado Hudson sino a los Estados Unidos. Frank Gargiulo, Superintendente escolar del condado elogió "el duro trabajo de los alumnos de HTHS Musical Theatre" y dijo que para recaudar fondos que ayuden al viaje de los 20 seleccionados, habrá una función a beneficio el 4 de abril en la Corte Brennan de Newark Avenue, Jersey City. Para cooperación y detalles llamar al teléfono (201) 662-6794.

POR FALTA DE DINERO LA ORQUESTA SINFONICA DE NEW JERSEY PONDRA EN VENTA VALIOSOS INSTRUMENTOS

NEWARK.- La Orquesta Sinfónica de New Jersey atraviesa una crisis económica y el nuevo presupuesto estatal amenaza con cortarle màs fondos por lo que su director ejecutivo André Gremillet dijo que "no habrà otro remedio que vender en el mercado mundial varios violines, violas y violoncelos de los siglos 16 y 17 que valen unos cuantos millones de dólares y que -lo peor- solo cuatro años atràs fueron comprados por **$17 millones** al "filantropo" jerseyano Herbert Axelrod en una operación controversial sin precedentes, agravada porque el vendedor fué después encarcelado en una causa por fraude de impuestos no relacionada. Los expertos dicen que en este asunto hay unas cuantas notas que desafinan...

SOLICITAN MUSICOS

NEWARK.- El Centro para las Artes de NJ y el Banco JPMorgan Chase buscan músicos para que actúen en nueve conciertos de verano a presentarse al aire libre los jueves y viernes por las tardes en la plaza frente al NJPAC de Newark. Las aplicaciones se recibirán solo hasta **el próximo 30 de marzo.** Llamar al teléfono (973) 353-8046.



LA LLAVE DE SU CORAZON

SANTO DOMINGO.- Juan Luis Guerra, con sombrero, reunió a los medios en un conocido cabaret de esta capital para lanzar oficialmente al mundo su tan comentado nuevo disco "La llave de su corazón" donde no incluye reguetones pues, dijo el altísimo cantante "todavía no ha pensado en eso". Negó que prepara duos de bachata y , por supuesto, habló de Dios.

✞ BLANQUITA AMARO ✞

MIAMI.- A los 83 años de edad falleció de un infarto cardiaco en el hospital Bautista la que fuera atractivísima vedette cubana Blanquita Amaro, quien actuó en radio, teatro, cabarets, televisión y en 23 películas filmadas en Cuba, España, México y Argentina. Salió Blanquita de su patria en 1959 con su esposo Orlando Villegas y su única hija Ydania, fallecida hace cuatro años. En Panamà tuvo dos exitosos programas diarios de TV durante diez años antes de mudarse a Miami donde fundó su propio teatro, estelarizó programas por TV y actuó en obras teatrales de variado género. . En 1980 filmó con Olga Guillot la película "Que caliente està Miami". Durante 28 años Blanquita presentó en el Auditorio Dade el programa "Cuba canta y baila". Su cadàver fue sepultado en el cementerio Our Lady of Mercy de la calle NW 25. EPD

RECUERDOS CUBANOS

Por Carlos Aguiar



Para los que no las conocen, Rosa es la rubia junto a Heri y María es la canosa junto a Iván. Son dos de las más grandes artistas de la escena cubana en los últimos sesenta años y han sido cantantes líricas y ligeras, actrices, bailarinas, "vedettes absolutas", ¡divas! que todos los cubanos conocen de una forma u otra. (Foto George-Florida).

Heriberto García Pereira, quien trabaja para Radio Progreso y para Radio Musical Nacional y Radio Arte, en La Habana, escribió un radio-teatro que se trasmitió hace unos tres meses por Progreso, con el nombre de ***Días como hoy***, que unió por vez primera en la escena radial cubana a Rosita Fornés y a María de los Ángeles Santana, y que tuvo un extraordinario éxito. Aunque no estoy seguro, creo que Heri me comentó que de alguna manera era también un homenaje a Marta Strada.

Heri me acaba de enviar esta foto donde aparece él con las divas -él es el de la extrema derecha y el de la izquierda es Iván Pérez, musicalizador, escritor y actor también de la radio cubana. Foto esta que quiero compartir con ustedes por lo que de valor histórico-documental tiene.

AVISO

POR LA PRESENTE SE AVISA que las Reuniones Publicas Mensuales Regulares de la Junta Electoral del Condado de Middlesex tendrán lugar en la oficina de la Junta electoral, 777 Jersey Avenida, New Brunswick, NJ 08901 a las 5:00 p.m. Este aviso se publica de acuerdo con el al "Acta de Reuniones Abiertas al Público" N.J.S.A. 10:4-10. El horario de reuniones es el siguiente:

Abril 5, 2007	Octubre 4, 2007
Mayo 3, 2007	Noviembre 1, 2007
Junio 28, 2007	Diciembre 6, 2007
Agosto 2, 2007	Enero 3, 2008
Septiembre 6, 2007	Febrero 7, 2008

JUNTA ELECTORAL [redacted]L CONDADO DE MIDDLESEX
Daniel E. Frankel,
Secretario/Comisionado de Registración

13 DE MARZO 1957
EL DIA EN QUE CUBA PERDIO SU FUTURO...

Wilfredo Cancio Isla, El Nuevo Herald

La historia cubana estuvo a las puertas de un alumbramiento promisorio 50 años atrás, muy diferente al curso totalitario que le imprimió Fidel Castro tras su llegada al poder en 1959. La especulación histórica es siempre riesgosa, pero cuando se trata de revisitar la fecha del 13 de marzo de 1957 no deja de ser tentadora.



José Antonio Echeverría

¿Cuál sería el destino de Cuba si la acción armada contra el Palacio Presidencial de La Habana hubiera conseguido liquidar al dictador Fulgencio Batista y abrir una etapa de transformaciones democráticas en el país? ¿Había lugar para la revolución castrista tras el magnicidio del entonces hombre fuerte de Cuba? ¿Y quedaría espacio de liderazgo para Castro y sus seguidores si el líder estudiantil José Antonio Echeverría hubiera tomado las riendas de la renovación nacional?

Al cumplirse cinco décadas de los trágicos sucesos del Palacio Presidencial, la ocupación de la emisora Radio Reloj y la posterior Masacre de Humboldt 7, quedan aún en pie las interrogantes y los sueños inconclusos de una generación de cubanos que apostó por el civismo y la vida constitucional en la isla. El programa del Directorio Revolucionario y los ideales democráticos de Echeverría terminaron diluidos en una avalancha revolucionaria que pronto torció sus promesas y derivó en una larga pesadilla autocrática, investida de socialismo.



LOS OLIMPICOS CUBANOS...

Cuando hay dinero, casi todo puede resolverse, hasta las visas y contratos de trabajo inmediato con pago de muchos dólares. Tal es el caso de los boxeadores olímpicos cubanos Yan Barthelemy, Odlanier Solís y Yuriorkis Gamboa (¡que nombres más raros!) que desertaron de la isla en diciembre cuando participaban en un entrenamiento en Venezuela y se fueron a Colombia donde lograron asilo. Cada uno de estos afortunados firmó ya contratos con la empresa alemana Arena Box por tres años y más de $1 millón cada uno. Los tres llegaron a Miami donde dieron conferencia de prensa, agradecieron el recibimiento y dijeron que van a radicarse en Alemania, por ahora. El 21 de junio en Estambul peleará otro cubano desertor, Juan Carlos Gómez. Como estos púgiles pueden generar mucho dinero para sus promotores, pudieron conseguir el asilo, las visas y los contratos que tan difíciles son para otros. (Foto Herald)

CONDADO DE MIDDLESEX

NOTIFICACIÓN A LOS VOTANTES ELECCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR

POR ESTE MEDIO SE NOTIFICA que la Elección del Consejo Escolar se llevara a cabo Martes, el 17 de Abril del 2007, con el objetivo de elegir los miembros de la Junta Educativa.

SE VOTARÁ PARA LOS CARGOS SIGUIENTES:

CARTERET	2 -9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
CRANBURY	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
DUNELLEN	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 2 AÑOS SIN EXP
EAST BRUNSWICK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
EDISON	12-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
HELMETTA	12-9PM	1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
HIGHLAND PARK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
JAMESBURG	3-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 1 AÑO SIN EXP
METUCHEN	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
MIDDLESEX	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
MILLTOWN	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
MONROE	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
NO. BRUNSWICK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
OLD BRIDGE	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
PERTH AMBOY	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
PISCATAWAY	12-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
WEST WINDSOR - PLAINSBORO	7AM-9PM	1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SAYREVILLE	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SOUTH AMBOY	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SO. BRUNSWICK	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SO. PLAINFIELD	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SOUTH RIVER	1-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SPOTSWOOD	2-9PM	2 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
WOODBRIDGE	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS

Un miembro de la Junta de Educación debe tener la edad legal para votar, estar registrado para votar en el distrito, no estar descalificado como un votante conforme a R.S. 19:14-1, un ciudadano residente del distrito escolar por lo menos un año inmediatamente antes de su nombramiento o reelección y debe saber leer y escribir. El o ella no debe estar, directamente o indirectamente interesado en cualquier contacto con o demanda contra la Junta.

De acuerdo a las disposiciones de la "Ley de 1984 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas", se ha conectado una Linea Teléfonica para Sordos (TDD) en la Division Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que desean usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0039 o la Junta de Elecciones 732-937-8364.

Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con papeleta de ausente o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su jefe, o el agente de ese jefe, un oficial o agente de su union. Violaciones a lo de arriba deberan ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex al 732-745-3471.

Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 anos el cual ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos treinta dias antes de la fecha de la elección debe ser authorizado a votrr en la elección de la escuela.

Aplicaciones para las papeletas de votación militar o de ciuadanos ausentes pueden ser adquiridas de la Secretaria del Condado al 732-745-4463 o TDD al 732-246-5553.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente

Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción

Donald Katz, Comisionado

Leonard T. Bier, Comisionado

TEMAS Y CONCEPTOS

Por Gladys Campanería

EL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER EN LA HISTORIA

El Día Internacional de la Mujer, es la histórica fecha en la que el prestigio, la idiosincracia; las virtudes, los desafíos; la tolerancia, el honor y la dignidad de ser mujer, resaltan; como el valor que representa en el mundo el paso firme de los tacones altos y la coquetería que con tanta femineidad cruza los umbrales del amor, llevando con orgullo su maternidad.

La mujer es luchadora, responsable y trabajadora. Con su prestigio atraviesa las Eras alcanzando la superioridad, dejando atrás los caminos postergados en que a la mujer no le permitían votar y la mandaban para la cocina a cocinar, a lavar ropa, o a limpiar la casa; porque decían que esas no eran cosas de mujeres; en tanto, se van desapareiendo los tabues que antes la anulaban; pero ahora rompe las barreras del sexo, y planta un árbol frente a la humanidad, la de ser mujer, y a la que se debe que siempre honrar.

En la historia del mundo se encuentra la primera mujer que se enfrentó a un ejército de soldados: Juana de Arcos; Ana Estuardo, reina de Inglaterra que luchó contra Luis X I V de Francia, y unió a Escocia con Inglaterra,y en su reinado se firmó el Tratado de Utrecht.

Margara Tatcher, Primera Ministro inglesa, valiente y luchadora que se presentó en todos los escenarios políticos internacionales. Santa Teresa de Jesús, escritora mística proclamada "Doctora de la Iglesia", Gertudis Gómez de Avellaneda, escritora y poetisa cubana que escribió novelas y versos de un lirismo apasionado y romantico. Otra mujer valiente fue Eva Perón, que aunque sus ideales de izquierda fueron diferentes a los míos, es recordada como una mujer valiente y luchadora, que aunque su enfermedad cada vez la debilitaba más, la Perón se levantaba de su lecho para luchar por la clase trabajadora de su país, la Argentina.

La mujer no solamente en esta fecha, sino siempre, debe ser respetada, amada y bendecida, porque la que no pare un hijo, tiene dos perritas, un gato para entretenerse o un tigre de marido. Hasta las prostitutas se deben respetar, sólo por el echo de ser mujer, y encima de eso, tener la mala suerte de vivir de la caridad sexual, seguramente para mantener a sus pequeños hijos.

Nadie vive en el mundo sin una historia, y el que no la tiene la busca, y el que la busca la encuentra. Mas por eso se debe respetar la condición moral de la mujer y los valores que representa ante la humanidad, y sobre todo, a las madrecitas a las que con tanto amor se deben de cuidar; así como a las nuestras que se fueron y que nunca podremos olvidar. Es por eso que en estos momentos de soledad estoy pensando: !Qué falta me haces mamá!.......

FELICITACIONES

Felicitamos a las Ex Presas Políticas cubanas que vinieron de Miami para el merecido homenaje que la Asociación Nacional de Mujeres Cubano-Americanas nos ofrecerá por haber permanecido en cautiverio y padecer el sufrimiento que nunca podremos olvidar.

OBTENGA EL ALBUM ALMANAQUE DE LAS EX - PRESAS POLITICAS CUBANAS

El Albúm - Almanaque de las Ex-Presas Políticas es un documento histórico que todo cubano debe tener para que conozca los rostros de las valerosas mujeres que con tanto cariño nos ha hecho el señor Nelson Rodriguez. Si lo compra el dia del homenaje le será más económico, solamente le costara $ 15.00, si lo encarga le costara por el flete $ 20.00. Lugar donde se encarga: BIBLIOTECA DEMOCRATICA, 3511 NW 18 St. MIAMI - FLA 33125 Señor Nelson Rodriguez - Telefono: (786) 306 - 2719

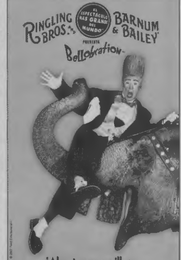


La Habana. Las Damas de Blanco salen a la calle valiente y pacificamente pidiendo libertad para sus esposos, presos políticos pero son asediadas por las turbas rojas.

ACTO POR EL MES DE LA MUJER

UNION CITY.- Celebrando el Mes de la Mujer en la Historia, la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NY-NJ invita a todas las comunidades a un sencillo acto en su local del # 508 calle 43 Union City el martes 27 de marzo a las 8.30 PM donde hablarà Evaristo Sotolongo, participando María Elena Alpizar, ex-presidenta del Comité "Pedro Luis Boitel" de Miami. Se otorgaràn diplomas a cuatro damas destacadas en nuestra comunidad y al final habrà un brindis. La entrada es gratis.

LA TRIBUNA
P.O. BOX 814 - UNION CITY, NJ 07087
TELEFONO 201- 617-1360





!EL SABOR DE MIAMI ESTA LLEGANDO A CLIFTON!

Carrol's Restaurant Group, una de las compañias mas grandes en los U.S. con más de 500 restaurantes incluyendo 76 Pollo Tropical esta empleando personal en su nuevo Restaurante localizado en Clifton, NJ

AHORA EMPLEANDO PARA LAS SIGUIENTES POSICIONES:

CAJEROS(A), PARRILLEROS(A), COCINERO(A), EMBAJADORES(A) EN EL COMEDOR, GERENTES

Ofrecemos excelentes beneficios incluyendo plan de salud, vacaciones pagadas, oportunidades de crecimiento en la compañía, descuento en las comidas, salarios competitivos y mas. Bonificaciones disponibles para posiciones Gerenciales.

PARA APLICAR POR FAVOR VISITENOS EN NUESTRO RESTAURANTE LOCALIZADO EN EL 3103 KENNEDY BLVD. NORTH BERGEN, NJ

o llame a STEVEN SCHLEIFER AL

305-342-8802
(se habla español)